



中之島クロスと米国最大級ライフサイエンス団体 Biocom が連携

日米ライフサイエンス・イノベーションエコシステムの連携強化へ

一般財団法人未来医療推進機構(所在地:大阪市、理事長:澤芳樹)が運営する未来医療国際拠点 Nakanoshima Cross(中之島クロス、以下 NQ) は、米国カリフォルニア州最大かつ最も影響力のあるライフサイエンス団体 Biocom と、ライフサイエンス分野における国際連携の強化を目的とした覚書(Memorandum of Understanding: MoU)を締結しました。

本 MoU は大阪・中之島クロスにおいて開催された調印式で締結されました。本連携は、両組織のネットワークを活用し、バイオテック・スタートアップ、製薬企業、研究機関、医療機関などの中での協力関係を促進し、各地域およびグローバルにおけるイノベーション創出、資金調達機会の拡大、市場機会の創出を目指すものです。

本覚書に基づき、両組織は以下のような分野での協力を進めていきます。

- ライフサイエンス企業の国際展開・市場参入支援
- バイオテック・メドテック関連イベントやミッションの共同推進
- スタートアップ、研究機関、企業間の技術交流およびネットワーキング
- クラスタ形成、技術移転、プロジェクト創出、規制・市場情報等の情報交換
- 相互ネットワークを活用した国際連携の促進

コメント: 未来医療推進機構 理事長 澤 芳樹

「本パートナーシップは、日本とカリフォルニアという世界有数のライフサイエンス研究拠点の強みを結び付け、優れた科学成果の社会実装を加速するものです。

当機構は、再生医療分野における研究・イノベーションの推進とスタートアップ支援において先導的な役割を担ってきました。Biocom との連携を通じて知識とアイデアを共有し、イノベーションを促進することで、世界の健康とウェルビーイングの向上に貢献していきたいと考えています。」

Biocom は、サンディエゴ、ロサンゼルス、ベイエリアを中心とするカリフォルニア州最大のライフサイエンス団体であり、米国内のみならず日本や韓国を含む国際的な企業・研究機関を会員として擁しています。

30 年以上にわたり、企業や研究機関のネットワーク形成を支援し、ライフサイエンス産業の発展に貢献してきました。



コメント: バイオコム名誉会長 ジョー・パネッタ

「バイオコムは、ライフサイエンス分野における製品を患者に届ける成功を加速するために、世界的な関係構築に尽力しています。このたび、私たちは中之島クロスとのパートナーシップを開始できることを嬉しく思います。この提携により、日本およびカリフォルニアのライフサイエンスコミュニティ内の企業や研究機関が効果的に協力できる機会が拡大し、中之島クロスのメンバーがバイオコム提供のプログラムにアクセスできるようになると信じています。」

本連携を通じて、中之島クロスと Biocom は、スタートアップ支援、研究開発連携、国際ビジネス機会の創出を促進し、日米のライフサイエンス・イノベーションエコシステムのさらなる発展を目指します。

〔問い合わせ先〕一般財団法人未来医療推進機構 広報部

TEL: 06-6690-8973/メール: pr@miraikiko.jp

〔一般財団法人未来医療推進機構 会社概要〕

名称: 一般財団法人未来医療推進機構

所在地: 〒530-0005 大阪市北区中之島4丁目3-51 Nakanoshima Cross 6F

代表者: 理事長 澤 芳樹

URL: <https://www.nakanoshima-cross.jp/>

設立年月日: 2019年11月22日

一般財団法人未来医療推進機構は、再生医療をはじめとする「未来医療」の実用化・産業化およびその提供を通じた国際貢献を推進することを目的に、産官学医の多様なプレイヤーが一つ屋根の下で集い、交流・共創を加速できる拠点「Nakanoshima Cross」の形成・運営を担っています。医療機関や大学・研究機関、企業(スタートアップを含む)、支援機関等が有機的に連携できるよう、拠点全体をオーガナイズし、未来医療の「創造」「実践」「共有」を循環させることで、いのち輝く未来の医療を切り拓くことを目指しています。

詳細は、下記をご参照ください。

<https://www.nakanoshima-cross.jp/>



【English Version】

Nakanoshima Qross and Biocom Establish Partnership to Strengthen Japan–U.S. Life Science Collaboration

The **Organization of Future Medicine (OFM)**, operator of the international healthcare innovation hub **Nakanoshima Qross (NQ)** in Osaka, Japan, has signed a **Memorandum of Understanding (MoU)** with **Biocom**, California’s largest and most influential life science organization, to strengthen international collaboration in the life sciences sector.

The MoU was signed during a ceremony held at Nakanoshima Qross in Osaka. The partnership aims to leverage the networks of both organizations to promote cooperation among biotech startups, pharmaceutical companies, research institutions, and medical organizations, and to explore opportunities that increase innovation, funding, and market opportunities in each region and globally.

Under this Memorandum, the two organizations will collaborate in areas including:

- Supporting international market entry and expansion of life science companies
- Promoting biotech and medtech events and international missions
- Facilitating technology exchange and networking among startups, companies, and research institutions
- Exchanging information related to cluster development, technology transfer, project building, regulations, and local markets
- Encouraging international collaboration across both organizations’ networks

Professor **Yoshiki Sawa**, Chairman of the Organization of Future Medicine, commented:

“This partnership will leverage the complementary strengths of two world-leading life science ecosystems in Japan and California and accelerate the social implementation of outstanding scientific discoveries. Our organization has been a pioneer in promoting innovation in regenerative medicine and supporting startup acceleration. By working together with Biocom, we look forward to sharing knowledge and ideas and fostering innovation that contributes to better health and wellbeing worldwide.”

Biocom is California’s largest life science association, serving companies and research organizations across San Diego, Los Angeles, and the Bay Area, as well as members throughout



the United States, Japan, and South Korea.

For more than 30 years, Biocom has supported the growth of the life science industry by providing transformative resources that enable companies and institutions to build meaningful connections.

Joe Panetta, President Emeritus of Biocom commented:

“Biocom is committed to building global relationships to accelerate the success of life science in delivering products to patients. We are pleased to begin this partnership with Nakanoshima Qross which we believe will enhance opportunities for companies and research organizations within the life science communities in Japan and California to collaborate effectively, and for the members of Nakanoshima Qross to access the programs that Biocom offers”

Through this partnership, Nakanoshima Qross and Biocom will promote startup collaboration, research partnerships, and international business opportunities, further strengthening the life science innovation ecosystem between Japan and the United States.
